



St. Teresa's Hospital 圣德肋撒医院

Endoscopy Subsidized Services Package (For Subsidized Ward only) 内窥镜资助检查套餐 (只适用于资助病房)		Package Price 套餐优惠价
Item 项目	Charges Including 费用包括	Day Case 日间检查 (3 - 6 hours 小时)
Gastroscopy + Colonscopy (IV Sedation) 胃内窥镜+结肠内窥镜检查 (镇静麻醉)	1. Surgery fee 医生费	\$18,160
	2. Endoscopy room fee (30 minutes) 内视镜室费用(30分钟)	
	3. Sedation with two drugs 两种镇静药物	\$22,650
Gastroscopy + Colonscopy (IV Sedation) with Polypectomy (No more than 3) 胃内窥镜+结肠内窥镜检查 (镇静麻醉) + 息肉切除 (数量不多于3)	4. One report with photo 报告一份附相片	
	5. One CLO test 幽门螺旋菌测试	
	6. Nursing service fee 护理费	
Additional Charges 额外费用:		HK\$
Monitored Anaesthesia Care 监测麻醉	Gastroscopy + Colonscopy (no Polypectomy / with Polypectomy) 胃内窥镜+结肠内窥镜检查 (无息肉/有息肉)	\$4,400 / \$4,600
Extra Sedation (for each additional drug) 额外镇静药物 (每附加药物计算)		\$150 - \$650
Biopsy forceps 活检钳		\$150 - \$500
Pathology - Extra Specimen (from the 4th specimen) (each) 病理化验 - 额外标本 (由第4个起每个计算)		\$435
Additional picture (each) 额外相片 (每张)		\$105
DVD (each) 录像光盘		\$200

Remarks 附注:

1. Performed by resident specialist in St. Teresa's Hospital.
由本院驻院专科医生主理。
2. Doctor reserves the right to decide the suitability of the above Package according to individual patient's condition.
医生会根据病人之情况评估而决定是否适合选用上述套餐计划。
3. If the patient is diagnosed with a medical condition different from his or her original diagnosis after admission or in the procedures and requires alternative treatment and/or services, the Hospital may void the package and charge according to the new treatment required.
病人入院后，若诊断出有不同病因，需要接受与原订计划不同的治疗或服务，医院可取消有关套餐，并收取新的治疗所需之费用。
4. The package excludes: pre and post consultations, extra histopathology specimen (more than 3), further ancillary workup for unusual tumour types in histopathology, laboratory charges, subsequent treatment based on pathology report, requiring additional examination, treatment, medication, use of additional medical supplies, discharge medication, emergency services beyond the routine procedure. Extra charges may be incurred if complications arise during the procedure.
以下情况将收取额外费用: 检查前后会诊、超过 3 个的额外组织病理学标本、以及为特殊肿瘤类型标本分类所需的辅助病理学测试、化验、其后的跟进或额外治疗程序和药物、出院后用药、以及进行紧急服务与治疗程序。如是项检查引致并发症而需施行额外治疗程序或药物，将收取额外费用。
5. No fee breakdown is provided for the package.
上述模式计划不设费用明细表。